

Використання зубної щітки

1. Зніміть кришечку. (мал. 2)
2. Переконайтесь, що насадку щітки зафіксовано надійно. (мал. 8)
3. Розташуйте зубну щітку у ротовій порожнині.
 - Під час використання зубної щітки, особливо із зубною пастою, перш ніж вмикати пристрій, помістіть насадку щітки до ротової порожнини, щоб не розбризкати пасту.
4. Сильно натисніть вимикач живлення, щоб увімкнути зубну щітку.
 - Сильно натисніть вимикач живлення. Якщо натискати вимикач живлення з незначним зусиллям, зубна щітка працюватиме доти, доки ви натискаєте вимикач.
 - Натисніть вимикач живлення подушечкою пальця.
 - Не натискайте нігтем. Це може призвести до пошкодження гумового покриття вимикача живлення.
5. Чистіть зуби, тримаючись за основний блок та рухаючи його.
 - Під час чищення рухайте зубну щітку так, немов ви користуєтесь звичайною щіткою. Якщо просто підносити зубну щітку до зубів, зубний наліт повністю не видаляється, тому радимо переміщати зубну щітку.

- Не притискайте насадку щітки занадто сильно до зубів або ясен.
6. Після завершення чищення зупиніть пристрій, сильно натиснувши вимикач живлення.
- Щоб запобігти розбризкуванню слини тощо, вимикайте зубну щітку, коли вона знаходиться у роті.

Поради з використання

Чищення міжзубних проміжків та ділянок між зубами та яснами

- Притисніть щетину під кутом 45°.
- Встановіть щітку таким чином, щоб щетинки потрапляли у важкодоступні місця між зубами.
- Встановіть щітку таким чином, щоб бокові щетинки потрапляли між зубами та яснами.



Поради з використання

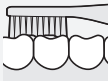
Чищення задньої поверхні передніх зубів або нерівних зубів

- Притискайте щітку до зубів у вертикальному положенні.
- Розмістіть щітку відповідно до кута нахилу зубів.



Чищення жувальної поверхні задніх зубів

- Піднесіть щітку до зубів під кутом 90° зверху.



Примітка

- Будьте обережні, щоб на основний пристрій не потрапили засоби догляду за волоссям, крем для рук тощо, оскільки це може призвести до пошкодження зовнішнього вигляду зубної щітки.

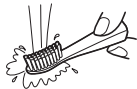
Після використання

Миття насадки щітки

Вимийте насадку щітки під струменем води.

Обережно

- Не мийте у воді з температурою вище 80 °С.
- Не викручуйте щетинки на щітці.
(Це може призвести до висмикування щетини.)



Миття основного пристрою

1. Переконайтесь, що кришку батарейного відсіку закрито.
2. Помийте основний пристрій під проточною водою.



Обережно

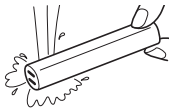
- Не мийте у воді з температурою вище 40 °С.
- Не занурюйте основний пристрій у воду.
(Інакше всередину може потрапити вода.)

Миття кришечки

Мийте кришечку під проточною водою.

Обережно

- Не мийте у воді з температурою вище 40 °С.

**Обережно**

- Ретельно струсніть з кришечки та насадки щітки воду, що залишилась після миття, та витріть їх сухим рушником тощо. Після цього встановіть кришечку на основний пристрій. Якщо залишити їх мокрими, чохол або сумка для зберігання може забруднитися або пошкодитися.

Заміна насадки щітки (продається окремо)

Рекомендується міняти насадку щітки кожні 3 місяці. Якщо щетина зігнулась або зносилась, чищення за допомогою такої зубної щітки не буде ефективним.

Номер виробу	Змінна щітка для EW-DS90	Кількість
WEW0965 (EW0965 x 2)	 (Трирівнева щітка)	2
WEW0957 (EW0957 x 2)	 (Дворівнева щітка)	2

- Використовуйте лише змінну щітку для EW-DS90.

Технічні характеристики

Модель №	EW-DS90
Джерело живлення	LR03 (лужна батарея AAA) x 1 (продається окремо)

Даний продукт призначений тільки для побутового використання.

Встановлений виробником термін служби (придатності) цього виробу дорівнює 7 рокам з дати виготовлення за умови, що виріб використовується у суворій відповідності щодо дійсної інструкції з експлуатації та технічних стандартів, що застосовуються до цього виробу.

Дату виготовлення зазначено на виробі.

Panasonic Corporation

1006, Kadoma, Osaka 571-8501, Japan

Панасонік Корпорейшн

1006, Кадома, Осака 571-8501, Японія

Вироблено в Китаї

Інформаційний центр Panasonic

Міжнародні дзвінки та дзвінки з Києва:

+38-0-(44)-490-38-98

Безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України:

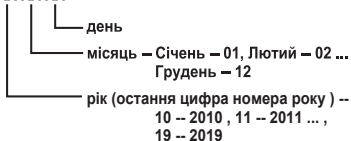
0-800-309-880



Примітка:

Дату виготовлення (рік, місяць, день) ви можете визначити за номером, що знаходиться на виробі.

Номер: XX XX XX



Декларація про Відповідність
Вимогам Технічного Регламенту Обмеження
Використання деяких Небезпечних Речовин в
електричному та електронному обладнанні
(затвердженого Постановою №1057 Кабінету Міністрів
України)

Виріб відповідає вимогам Технічного Регламенту
Обмеження Використання деяких Небезпечних
Речовин в електричному та електронному обладнанні
(ТР ОБНР).

Вміст небезпечних речовин у випадках, не обумовлених в Додатку №2 ТР ОВНР:

1. свинець(Pb) – не перевищує 0,1% ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
2. кадмій (Cd)– не перевищує 0,01% ваги речовини або в концентрації до 100 частин на мільйон;
3. ртуть(Hg) – не перевищує 0,1% ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
4. шестивалентний хром (Cr⁶⁺) – не перевищує 0,1% ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
5. полібромбіфеноли (PBB) – не перевищує 0,1% ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
6. полібромдефенілові ефіри (PBDE) – не перевищує 0,1% ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон.

Panasonic батареядан қуат алатын тіс щеткасын сатып алғаныңызға алғыс білдіреміз. Пайдалану алдында бүкіл нұсқауларды оқыңыз.

Қауіпсіздік шаралары

Ескерту

- Еңбектейтін нәрестелерден және нәрестелерден аулақ ұстаңыз.
 - Бұлай істемеу сәтсіз жағдайларға я болмаса қосалқы құралдарды немесе алынбалы шағын бөліктерді кездейсоқ жұтуға әкелуі мүмкін.

Сақ болыңыз

- Ауыр периодонталдық ауруы бар адамдар алдымен дәрігерден кеңес алуы керек. Бұлай істемеу тістердің және қызыл иектердің зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Қақты кетіруге немесе ағартуға арналған тіс пастасы сияқты көп абразивті заттарды қамтитын тіс пастасымен бірге щетканы пайдаланбаңыз.
- Қылшақтарды тістерге немесе қызыл иектерге күшпен тигізбеңіз я болмаса қылшақтарды бір аймаққа ұзақ кезеңдер бойы қолданбаңыз.
- Щетка басының қатты бөлігін тіске тигізбеңіз.
- Еңбектейтін нәрестелер, нәрестелер, пайдалана алмайтын адамдар және ауыздағы сезім қабілеті

- әлсіз адамдар бұл құрылғыны пайдаланбауы керек.
- Егер тістерді емдеу немесе тұрақсыз тістер қатары сияқты ауыз денсаулығының мәселелері бар болса, щетканы сол бөліктерде пайдаланбаңыз, өйткені бұлай істеу тістерді және қызыл иектерді зақымдауы мүмкін.
- Ешқашан өзіңіз құрылғыны өзгертпеңіз, бөлшектемеңіз немесе жөндемеңіз, өйткені бұлай істеу күтпеген сәтсіз жағдайларға немесе мәселеге әкелуі мүмкін.
- Тазалау үшін орташа жуғыш затты пайдаланыңыз.
- Тіс щеткасын тазалау үшін ешқашан сұйылтқыштарды, бензинді немесе алкогольді пайдаланбаңыз, өйткені бұл бөліктердің дұрыс емес жұмыс істеуіне немесе сынуына/өңсізденуіне әкелуі мүмкін.

- Қамқоршы балаға өнімді пайдалану туралы нұсқаулар беруі керек. Құрылғының нұсқауларға сай пайдаланылуын қамтамасыз етіңіз. Бұлай істемеу тістердің немесе қызыл иектердің зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Тістерді күтуден басқа ешбір мақсатта пайдаланбаңыз.
- Түсіріп алмаңыз немесе дұрыс емес пайдаланбаңыз.

Тіс щеткасының бөлшектері (1-сур.)

- A** Негізгі блок
- ① Тоқ қосқыш [0/1]
 - ② Батарея қақпағы

Қондырмалар

- B** Үш қырлы щетка (x1)
- ③ Қылшақтар
- C** Қақпақ

Қақпақты бекіту және алу

Қақпақты 2-суретте көрсетілгендей бекітіңіз және алыңыз.

Щетка басын бекіту (3-сур.)

Щетка басындағы белгіні негізгі блоктағы белгімен туралаңыз және оны шырт еткенше көрсеткі бағытында бұраңыз.

Сақ болыңыз

- Щетка басын щетка басындағы белгіні негізгі блоктағы белгімен туралаусыз салу щетка басын немесе негізгі бөлікті зақымдауы мүмкін.
- Оны тым қатты бекемдеу негізгі бөліктің және щетка басының пішінін өзгертуіне және зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Щетка басын алу (4-сур.)

1. Щетка басын бұрыңыз және белгілерді туралаңыз.
2. Щетка басын алу үшін тартыңыз.

Сақ болыңыз

- Бекітілген күйінде щетка басын тарту щетка басын немесе негізгі блокта зақымдауы мүмкін.

Ескертпе

- Тіс пастасы қатса және щетка басын алуды қиын етсе, оны біраз уақытқа суға немесе жылы суға салыңыз, содан кейін алыңыз.

Батареяны ауыстыру

Батарея заряды төмен болса, діріл азырақ болады және щеткалау сезімі әлсіздеу болады. Сілтілі батареяны жаңасымен ауыстырыңыз.

1. Батарея қақпағын бұрып алыңыз. (5-сур.)
2. LR03 (AAA сілтілі батареясы) батареясын салыңыз. (6-сур.)
 - Panasonic LR03 (AAA сілтілі батареясы) (тіс щеткасын күніне бір рет 2 минут бойы пайдаланғанда) батареясын пайдаланғанда тіс щеткасын шамамен 90 күн бойы пайдалануға болады.
3. Батарея қақпағын бұрып бекітіңіз. (7-сур.)

Сақ болыңыз

- Әрқашан батареяда басылған сақтық шараларын орындаңыз.
- Батареяның полярлықтарын (+ және -) тексеріңіз және дұрыс орнатыңыз.
- Құрылғыны ұзақ уақыт бойы пайдаланбасаңыз, батареяны алыңыз.
- Пайдаланылған батареяны дұрыс лақтырыңыз.
- Батареяны бөлшектемеңіз немесе отқа лақтырмаңыз. Батареяны қысқа тұйықтамаңыз.

Ескертпелер

- Батареялар қамтамасыз етілмейді. Бөлек сатып алыңыз.
- Сілтілі батареяны ауыстыру алдында су тамшыларының негізгі блокқа енуіне жол бермеу үшін құрылғының мұқият құрғағанына көз жеткізіңіз.
- Әрқашан сілтілі батареяларды пайдаланыңыз. Сілтілі емес батареяларды пайдалану жұмыс уақытын айтарлықтай төмендетуі мүмкін.
- Тек LR03 (AAA сілтілі батареясы) батареясын пайдаланыңыз.

Тіс щеткасының қолдануы

1. Қақпақты алыңыз. (2-сур.)
2. Щетка басы берік бекітілгенін тексеріңіз. (8-сур.)
3. Тіс щеткасын ауызыңызға салыңыз.
 - Тіс щеткасын пайдаланғанда, әсіресе, тіс пастасы жағылған күйде, шашырауды болдырмау үшін пайдаланбай тұрып щетка басын ауызға салыңыз.
4. Тіс щеткасын пайдалану үшін қуат қосқышын қатты басыңыз.
 - Қуат қосқышын қатты басыңыз. Егер қуат қосқышын жай бассаңыз, тіс щеткасы басып тұрғанда ғана жұмыс істейді.
 - Қуат қосқышын саусақпен басыңыз.
5. Тістерді негізгі бөлікті қолмен жылжыту арқылы тазалаңыз.
 - Тырнақпен баспаңыз. Бұлай істеу қуат қосқышының резеңкесін жыртуы мүмкін.
 - Тіс щеткасын қолмен тазалау кезіндегідей жылжыту арқылы тазалаңыз. Жай тіс щеткасын тістерге жақындату кір қабатын толық кетірмейді, сондықтан тіс щеткасын жылжыту ұсынылады.
 - Щетка басын тістерге немесе қызыл иектерге тым қатты тигізбеңіз.
6. Тазалауды аяқтағаннан кейін қуат қосқышын қатты басу арқылы қозғалысты тоқтатыңыз.
 - Түкіріктің, т.б. шашыруын болдырмау үшін тіс щеткасын әлі ауызда кезде өшіріңіз.

Пайдалану кеңестері

Тіс беттері немесе тістер және қызыл иектер арасындағы шекара

- Қылшақтарды 45° бұрышпен басыңыз.
- Щетканы қылшақтар тістер арасындағы жету қиын бос орындарға сыятындай орналастырыңыз.
- Щетканы қылшақтардың бүйірлері тістер мен қызыл иектер арасына сыятындай орналастырыңыз.



Пайдалану кеңестері

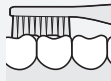
Алдыңғы тістердің немесе дұрыс орналаспаған тістердің артында

- Щетканы тігінен басыңыз.
- Щетканы тістердің бұрышына сай орналастырыңыз.



Тістеу (артқы тістер)

- Щетка тістерге жоғарғы жағынан 90° бұрышпен басыңыз.



Ескертпе

- Негізгі бөлікке шаш өнімдерін, қол кремін, т.б. кіргізбеңіз, өйткені бұл тіс щеткасының сыртқы көрінісін бұзуы мүмкін.

Пайдаланудан кейін**Щетка басын жуу**

Щетка басын ағып тұрған суға жуыңыз.

Сақ болыңыз

- Құралды 80 °С температурадан жоғары суда жумаңыз.
- Щетка қылдарын сығып тартпаңыз.
(Бұлай істеу қылшақтардың түсуіне әкелуі мүмкін.)



Негізгі блокты жуу

1. Батарея қақпағы жабық екенін тексеріңіз.
2. Негізгі блокты ағынды суда жуыңыз.

Сақ болыңыз

- 40 °C температурадан жоғары суда жумаңыз.
- Негізгі блокты суға батырмаңыз.
(Әйтпесе ішіне су кіруі мүмкін.)

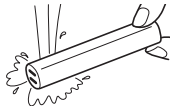


Қақпақты жуу

Қақпақты ағынды судың астында жуыңыз.

Сақ болыңыз

- 40 °C температурадан жоғары суда жумаңыз.



Сақ болыңыз

- Қақпақты және щетка басын жақсылап шайқап суды кетіріңіз, сөйтіп құрғақ сүлгіні, т.б. пайдаланып құрғатыңыз. Содан кейін негізгі бөлікті қақпақпен жабыңыз. Оларды ылғалды етіп қалдыру сөмкені ластауы немесе зақымдауы мүмкін.

Щетка басын ауыстыру (бөлек сатылады)

Щетка басын 3 ай сайын ауыстыруды ұсынамыз.
Қылдары бір жаққа майысып немесе тозып кетсе, тіс щетканың тазалау тиімділігі төмендейді.

Партия нөмірі	EW-DS90 үшін щетканы ауыстыру	Саны
WEW0965 (EW0965 x 2)	 (Үш қырлы щетка)	2
WEW0957 (EW0957 x 2)	 (Екі қырлы щетка)	2

- EW-DS90 үшін ауыстыру щеткасын ғана пайдалануға болады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі нөмірі	EW-DS90
Қуат көзі	LR03 (AAA сілтілі батареясы) x 1 (бөлек сатылады)

Бұл құрал тұрмыстық жағдайда ғана қолдануға арналған.

Өндірушінің белгілегеніне сәйкес, құрылғы өндірілген күнінен бастап 7 жылға жарамды (егер бұл құрылғы осы барлық пайдалану нұсқауларына және техникалық стандарттарға сәйкес жұмсалатын жағдайларда ғана қолданылса)

EAC

Өндірілген күні өнімде көрсетілген.

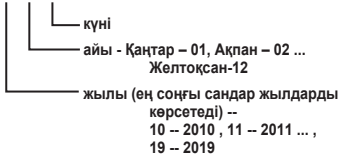
Панасоник Корпорэйшн
1006, Кадома, Осака 571-8501, Жапония

Қытайда жасалған

Ескертпе:

Құрылғының өндірілген күнін (жылы, айы, күні)
құрылғының және адаптердің артқы жағындағы нөмір
арқылы анықтай аласыз.

Нөмірі: XX XX XX



Уполномоченная организация:

Филиал ООО «Панасоник Рус», Казахстан, 050050,
Алматы, ул. Сейфуллина, 284.

Тел.: +7 (727) 298 09 09

Бесплатная горячая линия по Казахстану:

8-8000-809-809

Уәкілетті ұйым:

ООО «Панасоник Рус» Филиалы, Қазақстан, 050050,
Алматы қ., Сейфуллин көш., 284.

Тел.: +7 (727) 298 09 09

Қазақстан бойынша ақысыз қоңырау шалу үшін:

8-8000-809-809

MEMO

MEMO

MEMO

Panasonic Corporation

<http://panasonic.net/>

© Panasonic Corporation 2013

Ⓕ EN, RU, UA, KZ

Printed in China
0000000000 X0000-0